

COMMERCIAL INVOICE FACTURE COMMERCIALE

Date of Exportation Date de l'exportation	Invoice Number Numéro de facture	Export References Renseignements sur l'expédition	Related Parties - Parties liées Yes _____ No _____ Oui _____ Non _____		
Shipper/Exporter (complete name and address) Expéditeur/Exportateur (nom et adresse)		Consignee (complete name and address) Destinataire (nom et adresse)	Tax I.D. Number No. d'identification aux fins de l'impôt		
Country of Export/Pays d'exportation		Terms of Sale Conditions de vente	Currency of Sale Devise de la vente		
Country of Manufacture Pays de Fabrication		Importer (if other than consignee) Acheteur (si différent du destinataire)			
Country of Ultimate Destination Pays de destination finale					
International Air Waybill Number Numéro de lettre de transport aérien internationale		(NOTE: All shipments must be accompanied by a Federal Express International Air Waybill.) NOTA: Tous les envois doivent s'accompagner d'une lettre de transport aérien internationale de FedEx.			
Marks & No.'s, No. of Pkg.'s, Type of Packaging, Full Description of Goods Marques et numéros, No. de colis, Type d'emball., Description de la marchandise	Quantity Quantité	Unit of Measure Unité de mesure	Weight Poids (kg)	Unit Value Valeur par unité	Total Value Valeur totale
Total Number of Packages Nombre total de colis		Total Weight Poids brut		Check one: /Cochez une entrée F.O.B. _____ C&F _____ CIF _____	
<p>These commodities, technology or software were exported from Canada in accordance with the Export Administration Regulations. Diversion contrary to Canadian law prohibited. Ces marchandises, technologies ou logiciels ont été exportés du Canada conformément aux règlements administratifs sur l'exportation des États-Unis. Tout agissement contraire à la loi canadienne est strictement interdit.</p> <p>It is hereby certified that this invoice shows the actual price of the goods described, that that no other invoice has been issued, and that all particulars are true and correct. Je certifie par la présente que les prix indiqués sur cette facture sont exacts, qu'aucune autre facture commerciale n'a été produite et que tous les renseignements fournis sont véridiques.</p>			Packing Costs Frais d'emballage		
			Freight Costs Frais de transport		
			Insurance Costs Frais d'assurance		
			Other Costs Autres frais		
			Total Invoice Value Montant total de la facture		
SIGNATURE _____		TITLE - TITRE _____		DATE _____	

